RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any.
We don't have enough translators or editors
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
Visit our website for details
http://www.aerandria.net

Another Summer Knights Chapter 01

SOURCE: MICAEX
TRANSLATOR: ASRAIAN
PROOFREADER: ELIAR
EDITOR: AIX & AMILICA
QC: LACAILLE

I can see this chapter fulfilling a lot of the fangirls' megune bishie fantasies XDD

~ Lacaille

アナザー・サマー・騎士（ナイツ）'S

—ANOTHER SUMMER KNIGHT'S—

KAZUMI OHYA
おおや和美

＊Betsucomiフラワーコミックス＊

アナザーサマー騎士(ナイツ)'S

Another Summer Knight's

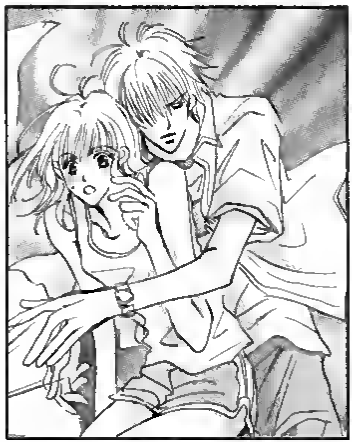
CONTENTS

Another Summer Knight's 6

Another Love Knight's 57

Rhyme Note 97

Sweet War in Izumi 3rd Block 143



——ANOTHER SUMMER KNIGHT'S——

4-5

アナザー・サマー・騎士(ナイツ)'S

—ANOTHER SUMMER KNIGHT'S—

Cafe de RURU
WHAT'S THIS?!
Cosplay?!
I'm Touma Natsumi... sixteen years old.
Anyway, it was an unbelievable summer, right from the beginning.
TCH TCH
AH!
DON'T TAKE IT OFF! THIS IS AN ORDER FROM THE SHOP MANAGER!!
AWW, IT LOOKS SO GOOD ON YOU, NATSUMI!! ♡

Hmph
JEEZ!
You're acting all high and mighty!
YOU DON'T HAVE ANYONE TO SPEND THAT IMPORTANT SUMMER WITH ANYWAY, RIGHT?
NAT-SUMI.
I'M SACRIFICING THE IMPORTANT SUMMER BREAK OF MY FIRST YEAR IN HIGH SCHOOL TO HELP YOU WITH THE SHOP, ALL RIGHT?
AUNTIE AKIKO!
URGH
Yeah, I'm just a girl who hasn't had a boyfriend for all sixteen years of her life, all right?!
WAVES
Damn it!
WAH!
AH, I'M SOR—
HUH?
T-TOUMA-SAN?
Eh?
In the middle of cleaning.

Huh?
AH,
I'M KANBA-YASHI. I'M ALSO IN YOUR CLASS, 1-A
UM...
WHO ARE YOU?
Again?
Uwahh
S-SOME-HOW
EH?
THOSE CLOTHES ARE REALLY CUTE...
Really? He was this kind of hobby?
UM...
SAY,
ARE YOU WORKING HERE, TOUMA-SAN?
I'M KANBA-YASHI
KENNO-SUKE
Ah, yes, hu
Come to think of it, he's probably in my class...

AH!
NO! SORRY! IT'S FINE IF THERE'S NOTHING WRONG!
OK...
BYE!
IF YOU'D LIKE, COME TO THE CAFE NEXT TIME! ♡
AH! KANBAYA SHI-KUN!
I SEE
EH? YEAH.
I STARTED WORKING PART-TIME HERE JUST TODAY
TIME
HUH?
ARE YOU ALL RIGHT?
THERE'S NOTHING WRONG?
BOW!
Yeah thanks

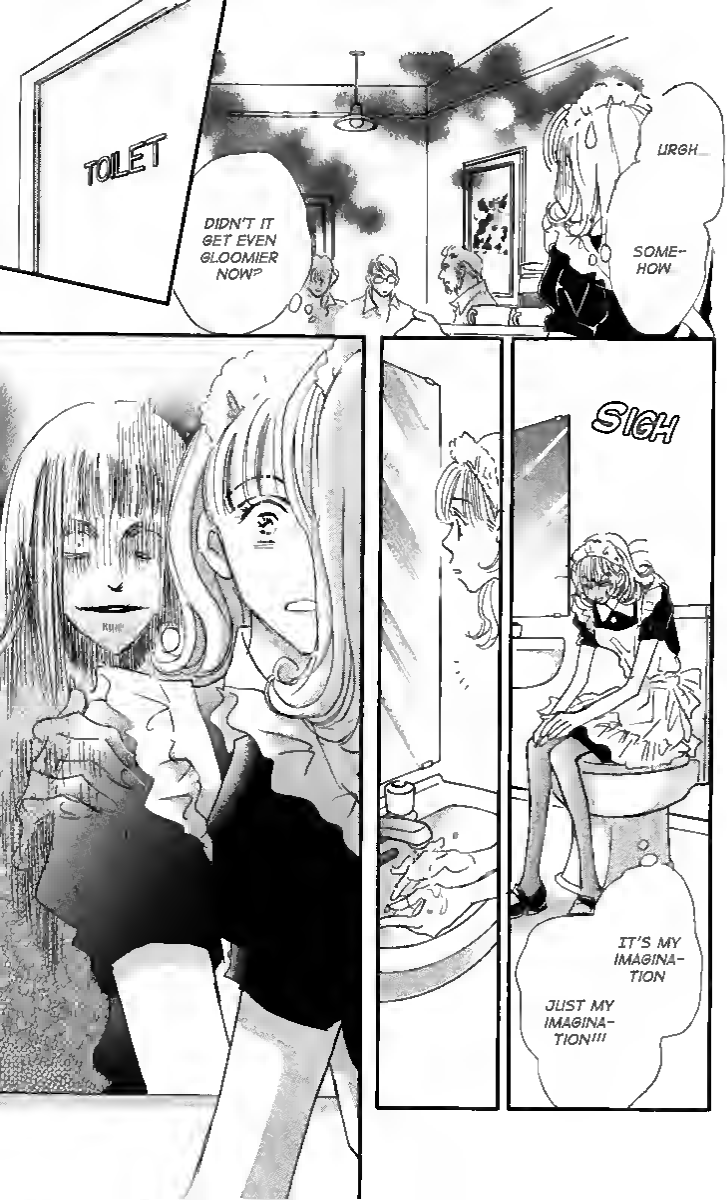
FUFU, I DID GREAT FOR BUSINESS
CREAK
Din9
Din9
...
Huh?
Was the inside of the shop this gloomy earlier?
Kukuku...
SHE'S A CUTE GIRL
BUT THE ENVIRONMENT AROUND HER IS QUITE OUTRAGEOUS

"YOU DON'T HAVE ANYONE TO SPEND THE IMPORTANT SUMMER WITH ANYWAY, RIGHT?"
..SIGH
...
It's true Why does it go wrong every time?
All the guys that seem like they'd definitely go for me always turn me down
I'M GOING INSIDE FOR A BIT CALL ME IF THERE ARE CUSTOMERS
HEY,
ALL RIGHT
IN THE NINTH GRADE, THERE WAS A GUY
WHO CONFESSED TO ME, AND YET...
INTERESTED IN HER?
KENNOSUKE...
Chuckle
SHUT UP.
DISAPPEAR

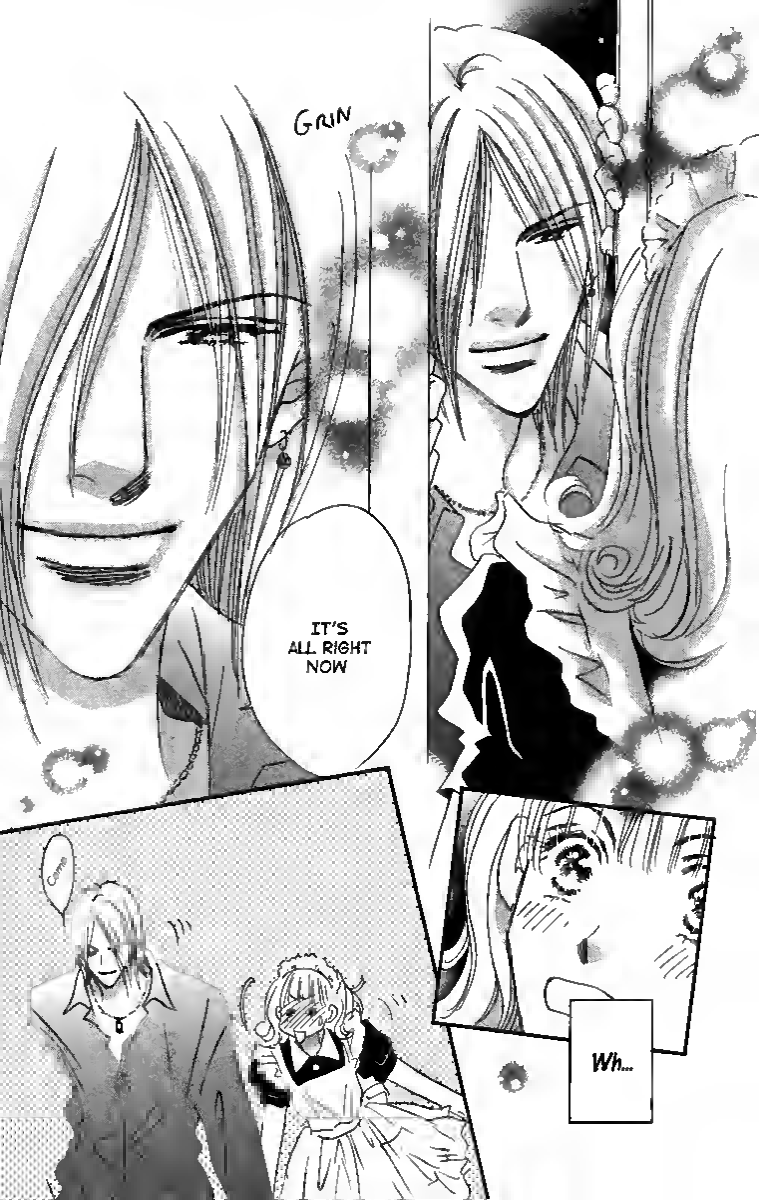
What's wrong with me?!
AT LEAST TELL ME THE REASON!
HUH?
DASH
...all of a sudden...
SORRY! DON'T ASK ANYTHING! BREAK UP WITH ME!
Sniff
Hmm?
Eh?
A customer? Since when did he...

DONG
DING
CHATTER
CHATTER
AH!
WEL-
COME!
No way! How could I have not noticed him?!
UM... I HAVE TO BRING HIM WATER, AND TAKE HIS ORDER...
CAN WE SIT IN THE BACK? WE HAVE THREE.
He's gone...
Huh?
AH, THE BACK IS ALREADY...
EH?
HUH?
Wasn't he right there...?

WEL-COME
Clack
Clack
EH?
I'M ALONE
DING DONG
Custo-mers again
Oops
OH, HE'S RIGHT
HUH?
ALL RIGHT, TAKE THESE TO THE SEATS IN THE BACK
HEY, YOU KNOW, IT'S KIND OF STRANGE—
AUNTIE!
OK
I-I'm quite sure that there were two before..


TOILET
DIDN'T IT GET EVEN GLOOMIER NOW?
URGH...
SOME-HOW
SIGH
IT'S MY IMAGINA-TION
JUST MY IMAGINA-TION!!!

CLICK CLICK
I-It won't open?!
!?
AH
CLICK
SHIVER
CLICK
No way... I'm scared...
Someone save...
CREAK


GRIN
IT'S ALL RIGHT NOW
Wh...

Looks around
The shop isn't gloomy anymore?
HUH?
BAM!
DING
DING
pant
pant
DON'T MOVE AROUND ON YOUR OWN!
K-KANBA-YASHI-KUN?
HEY! HIIRAGI!

Grin
HII-RAGI?
YOU'RE SLOW, SO I WENT ON AHEAD OF YOU
IF YOU'RE WORRIED ABOUT HER, YOU SHOULD HAVE STAYED BY HER SIDE FROM THE START
RIGHT, MISS? ♡
EHH?
Blush
LIM...
WHO'S THIS?
KANBA-YASHI-KUN
!
HUH?
HE... HIIRAGI...
Y-YOU CAN SEE HIM, TOUMA-SAN?
OH, MY WHO'S THAT, NATSUMI, THE ONE IN GLASSES? ♡♡
WHY DON'T YOU TELL HIM TO SIT DOWN?

Gape
Gape
HE'S THE SAME AS THOSE PEOPLE THAT YOU INADVERTENTLY SAW EARLIER...
THAT'S RIGHT
The guy just now—
D-
DON'T TELL ME...
He's gone!
SHOCKED
EH? Don't tell me...
MY AUNT CANNOT SEE THIS GUY
GRIN
THAT IS RIGHT
PANGLE
Falls
TOUMA-SAN!!!

I HAD A HORRIBLE DREAM...
ARE YOU ALL RIGHT, TOUMA-SAN?
URGH
SINCE YOU'VE BEGUN WORKING IN THAT SHOP, YOUR SPIRITUAL POWER HAS GOTTEN STRONGER.
I'M SORRY. I DIDN'T THINK YOU'D BE ABLE TO SEE HIIRAGI, SO I LET MY GUARD DOWN
Sits up
IT WASN'T A DREAM!
THIS IS FURTHER INSIDE MY AUNT'S HOME...

WELL...
BECAUSE OF THE POSITION AND THE CONSTRUCTION OF THIS SHOP, IT'S BECOME A CONDUIT FOR SPIRITS.
AND YOU ALREADY POSSESSED SOMETHING OF A SPIRITUAL ABILITY,
AFTER COMING HERE, IT SUDDENLY BECAME STRONGER.
WHAT?
NO WAY WHAT'S THAT ABOUT?
FALLS
YEAH.
TH-THEN,
THOSE STRANGE PEOPLE...
WERE REALLY G-G-G-GHOSTS??
GASP
HOLD ON,
HOW DO YOU KNOW SUCH A THING, KANBAYASHI-KUN?!

PFFT
I DIDN'T WANT TO TELL YOU, BECAUSE I KNEW IT WOULD FRIGHTEN YOU...
BUT... BECAUSE OF MY FAMILY LINEAGE, I CAN SEE THAT KIND OF THING
TH-
IS YOUR GUARDIAN SPIRIT... OR SOME-THING?
THEN THAT PERSON CALLED HIIRAGI
WOW!
THEN THAT COOL GUY ALWAYS PROTECTS YOU!
THAT'S AWESOME
EH?
AH, WELL...
I GUESS YOU CAN SAY SO...

ANY-WAY,
HAW.
*Apparently she's dreaming.
"NO WAY! WHAT'S THAT? A CHARM?"
You're sticking that thing everywhere.
THIS SHOP HAS TO BE COM-PLETELY CLEANSED.
I ONLY USED AN EMERGENCY MEASURE FOR NOW.
"YES THIS IS FOR TOUMA-SAN."
WELL...
YOU...
EH?
WHY MY HOUSE?
AFTER THAT, WE NEED TO GO TO YOUR HOUSE.

NO WAY!
...YOU'VE BEEN HEAVILY INFLUENCED BY THIS SHOP,
SO, WELL ... IT'S DANGEROUS EVERYWHERE YOU GO...
NO WAY!
COME!
COME TO MY HOME!
Put charms on the walls!
I said I'll go, sa...
Yes
Um.. Toumi san.
GRAB TIGHTLY
BUT KANBAYASHI -KUN...
YOU'RE ALWAYS SO DOCILE,
THAT I NEVER REALLY THOUGHT YOU WERE SUCH AN AWESOME GUY

YOUR GUARDIAN SPIRIT IS REALLY COOL,
AND YOU CAN DO THINGS LIKE A SORCERER.
WHY? YOU'RE AMAZING.
EH?
UM... DON'T YOU FIND SOMEONE LIKE ME
GROSS?
SO I DON'T HAVE THAT MANY FRIENDS...
AFTER ENTERING HIGH SCHOOL, I DECIDED TO STOP APPROACHING OTHER PEOPLE.
Chuckle
THANK YOU.
ACTUALLY, WHEN PEOPLE FIND OUT ABOUT MY POWER, MOST OF THEM END UP HATING ME.

I SEE
I'M SORRY. IT MUST BE TOUGH ON YOU
THAT'S KIND OF LONELY
...THANK YOU...
I WILL PROTECT YOU
EH?
WHAT DID YOU JUST SAY?
N-NOTHING!!!
TOUCH

TIME
HE'S LIKE A DIFFERENT PERSON
SOME-HOW,
Is it because he's not wearing glasses?
Thump
Thump
She told us not to interfere.
What's that?
Papa
Mama

THANK YOU SO MUCH
IT SHOULD BE ALL RIGHT FOR A WHILE
I DON'T THINK ANYTHING SCARY WILL HAPPEN
AH, BUT OTHER THAN THE ENTRYWAY,
NO MATTER WHO COMES, YOU ABSOLUTELY MUSTN'T LET THAT PERSON INSIDE
ALSO, IF YOU'RE ASKED FOR YOUR NAME,
DON'T EVER REVEAL IT TO THAT PERSON. GOT IT?
OK
?
?
?...
THUMP
KANBA-YASHI-KUN...
SMILES
GOOD.

O-
OF COURSE NOT!
MOVES BACK
EH!
DO YOU HAVE A GIRLFRIEND OR SOMETHING?
THAT FIGURES
HAHA
RUDE
OH, NO, I WAS JUST KIDDING!
ふふ!
How embarrassing!
Ah! What am I saying?!
THAT'S...
I'M NO GOOD
EITHER
HEY, DO YOU HAVE ANY CHARMS THAT WILL HELP GET ME A BOYFRIEND?

UM...
YOU DON'T HAVE TO WORRY, TOUMA-SAN. IT'LL BE FINE.
YOU'RE POPULAR WITH THE GUYS.
EH?
I ALSO...
ALL THIS TIME...
I'LL EXCUSE MYSELF HERE!
TURNS AROUND
THEN!
Ah...
Eh?
WHACK
Ha ha ha ha

Any-way...
SHIVER
SOMEHOW, IT SEEMS LIKE I HAD A FREAKY DAY
KNOCK
KNOCK
THUMP
Knock
Knock
Eh? From the windows...?
This is the second floor
Kanbayashi Kennosuke-kun, huh?

Thump
Thump
W-WHO IS IT?
AH!
HEY
Hiiragi?!
HEY
WON'T YOU LET ME IN?
I REALLY WANT TO SAVE YOU

SFX MOVES IN
HUH?
RATTLE
OH,
W-WHAT'S THAT ABOUT?
I CAN COME INSIDE?
HUH?
YEAH, COME ON IN
Eh?

TOUCH
Looks around
WH
?
?
What was that just now?
Huh?
Come to think of it, what did Kanbayashi-kun tell me again...?
"...OK?"
...!
WH-WHAT?!

AS I THOUGHT, HE DIDN'T TELL YOU
WELL, THAT'S TO BE EXPECTED FOR HIM, IT'S MORE CONVENIENT IF THE OTHER GUYS DON'T PAY ATTENTION TO YOU
THUMP
EH?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
ABOUT THE THING THAT'S HAUNTING YOU?
DID KENNOSUKE GIVE YOU A PROPER EXPLANATION?
?
YOU'RE NOT POPULAR, RIGHT?
YOU SEE, IT'S BECAUSE A WOMAN HAS BEEN HAUNTING YOU THE ENTIRE TIME, CHASING THE GUYS AWAY
COME ON, YOU SAW HER IN THE RESTROOM'S MIRROR TODAY, DIDN'T YOU? THAT'S HER
SHE'S A WOMAN WHO HAD BAD LUCK WITH GUYS, AND SHE DIED YOUNG.
SHE'S TRYING TO GET RID OF THAT GRUDGE THROUGH YOU

KENNOSUKE IS SECRETLY FOND OF YOU
EVEN IF HE NOTICES THAT SPIRIT, HE WON'T DO ANYTHING
WH-WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
HEY... WHY DON'T YOU MAKE A CONTRACT WITH ME?
I'LL CHASE AWAY THE WOMAN BEHIND YOU...
I'LL FOREVER PROTECT YOU.
YOU SMELL GOOD
A VIRGIN, HUH? THAT'S A NICE SCENT

W-W-WELL,, SORRY ABOUT THAT!
MOREOVER, AREN'T YOU KANBAYASHI-KUN'S GUARDIAN SPIRIT?
AH...
DON'T SAY SORRY
I'M HAPPY THAT YOU'RE A VIRGIN
DO YOU WANT ME TO PROTECT YOU?
YEAH...
THEN SAY IT...

ALL RIGHT...
THAT'S IT...
"I GIVE YOU MYSELF." SAY IT
NOW, SAY YOUR NAME...
My name...?
SAY YOUR NAME, WOMAN...
T...
TOUMA... TOUMA NA—
I GIVE YOU...
MYSELF...?

"Don't say your name!"
Ah
KANBA-YASHI-KUN?!
FLINCH
AH?!
TCH!
W-W-WHAT? W-W-WHAT'S WITH YOU?!

Ha ha ha
SHE'S MAD, SO SHE CAME OUT, HUH?
HEY, IF YOU BECOME MINE, I'LL TOTALLY BLOW HER AWAY FOR YOU.
NO!
Approach
COME ON... SAY YOUR NAME...
HURRY UP...
NA...
NATSU—

BAM
STOP IT, TOUMA-SAN!
K-KANBA-YASHI-KUN?!
W-Why?!
HIIRAGI!
YOU'RE DOING THIS KIND OF THING AGAIN!
Tch.

BE RESPONSIBLE,
AND TAKE THAT WOMAN AWAY!
LIMP!
NO WAY IT'S A PAIN IN THE BUTT.
Swish
TOKOTACHI-SHUUICHIROU SHIGEYUKI...
THEN I'LL SAY IT.

Tch!
SEND THAT WOMAN'S SPIRIT BACK
TO WHERE IT BELONGS!

Ehh! Hiiragi?!
SEX ZAZA
Ahhh..
WHOOSH
ROAR

Kanba-
yashi ...
kun...
AH...
FLOAT
It calmed down
THEY WENT AWAY

I'M SORRY I MADE YOU FEEL SCARED
IT'S ALL RIGHT NOW.
TOUMA-SAN!
Shake
Shak
Wall
NO WAY, WHY AM I SHAKING NOW?
HIIRAGI
YOU SEE, HE'S ACTUALLY NOT A GUARDIAN SPIRIT OR ANYTHING
AMONG ALL THE SPIRITS THAT I'VE MET UP WITH UNTIL NOW,
HE'S THE STRONGEST, HE HAS THE WORST PERSONALITY ... BUT HE'S ALSO THE ONE WITH THE HIGHEST RANK, AND HE'S THE MOST ANNOYING
ALL THIS TIME, HE'S BEEN TIED TO ME, AND HE'S STAYED BESIDE ME. HE'S QUITE USEFUL.
EH?

JUST NOW, YOU CALLED IT...
IS THAT HIS REAL NAME?
BEING TIED TO YOU...
DOES THAT HAVE SOMETHING TO DO WITH HIS NAME?
HE'S JUST A HUGE GIRL-MANIAC I'M SORRY
Well
YEAH...
GLANCE
...THANK YOU... FOR SAVING ME.
BUT...
...KANBAYASHI-KUN,
WHY DIDN'T YOU TELL ME ABOUT THAT WOMAN'S SPIRIT?
THAT'S RIGHT...
IF YOU SAY YOUR NAME TO HIM,
YOU'LL BE MADE HIS,
YOU'LL ONLY BE ABLE TO SEE HIM... YOU'LL ONLY BE ABLE TO HEAR WHAT HE SAYS

EVEN IF IT TROUBLES YOU,
SHE WAS ACTUALLY ONE OF YOUR ANCESTORS, AND SHE WAS A KIND OF GUARDIAN SPIRIT FOR YOU.
HUH?
BECAUSE HALF THE TIME, THAT PERSON, PROTECTED YOU FROM WORTHLESS GUYS
EHH!
SITS UP
Wah
NO...
YOU'RE ALWAYS PROTECTED
T-THEN THE SPIRIT THAT'S BEEN PROTECTING ME
JUST DISAPPEARED?!
THANKS TO THE POWER OF THE OLD SPIRITS THAT HAVE BEEN WATCHING OVER YOUR FAMILY ALL THIS TIME,
EARLIER, I WAS LET INSIDE THE HOUSE THROUGH THE MAIN ENTRANCE,

YEAH...
I WANT...
TO PROTECT YOU.
...KANBA-YASHI-KUN, TOO...
YOU SAID THAT YOU'D PROTECT ME RIGHT?

SFX THUD
!?
Kanba-
yashi
kun
H-
HIIRAGI
I WENT AND CAME BACK.
MASTER.

A-ARE YOU ALL RIGHT? You look kind of...
AH,
EXHAUSTED
Whoosh
DAMN IT...
WHEN I GO OVER THERE, A HUNDRED-YEARS WORTH OF MY POWER IS LESSENED...
AH...
Doosh
GRIN
I WANT YOU.
AS I THOUGHT, YOU SMELL GOOD.

<Another Summer Knight's> * The End*

~*~ End of Chapter 1 ~*~